

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
Af Erik Bodenholds erindringer fra sejlskibstidens Aabenraa	I 1914 udgav Erik Bodenhold bogen «Den gamle General med uddrag af sin morfar, generalmajor Frederik Gotthold v. Müllers efterladte papirer I bogen fortæller Erik Bodenhold også om sin skolegang og opvækst i byen i sidste halvdel af 1850'erne og første halvdel af 1860'erne. Orla Jensen og Mikkel Leth Jespersen har her redigeret de relevante afsnit om tiden i Aabenraa.	2011	6
Apenrader Gewerbliche Fortbildungsschule 1868-1920	Som følge af den preussiske lovgivning var Sønderjylland allerede i slutningen af 1800-tallet langt fremme, når det gjaldt de erhvervsfaglige uddannelser Museumsinspektør Kim Furdal har set nærmere på etableringen af Apenrader Gewerbliche Fortbildungsschule og dens historie frem til Genforeningen i 1920.	2010	40
Barn og lærling i 1880-1890'ernes Aabenraa	Markus Wilhelm Dinesen skriver om sine skole- og læreår og mange begivenheder i Aabenraa i 1880'erne. Lars N. Henningsen har foretaget et uddrag af hans omfattende erindringer.	2023	27
Barn og ung under Anden Verdenskrig	"Jeg var en helt almindelig pige, i en helt almindelig familie i Aabenraa". Således indleder Esther Buchreitz (f. 1928) sine erindringer om tiden som barn og ung under Anden Verdenskrig.	2013	41
Barndoms minder	Aabenraa-pigen Ingrid Christiansen, årgang 1944, der har levet størstedelen af sit voksenliv i Sverige, fortæller om sin opvækst i Aabenraa i 1950'erne	2018	11
Begravelse af allierede flyvere på Aabenraa Kirkegård under 2. Verdenskrig	Pensioneret statskovrider i Aabenraa Skovdistrikt Erik B. Nielsen fortæller historien om de allierede flyvere, der blev skudt ned og begravet på Aabenraa Kirkegård.	2019	46
Bjergskov Asfaltværk	Sektionsingeniør Eigil Jensen fortæller om sin mangeårige arbejdsplads syd for Aabenraa.	2019	78
Boliger for menigmand - boligbyggeri i Aabenraa 1921-1960	Overinspektør Kim Furdal beskriver den langvarige kamp imod boligmangel og husvildproblemer i Aabenraa i tiden efter Genforeningen. Det store boligbyggeri især efter 1945 fik ikke kun stor social betydning, men ændrede også byens størrelse og ansigt.	2009	39
Borgmester Bendix Schow som politimester og censor i Aabenraa i 1830erne	Forhenværende borgmester mag. art. Jørgen Witte har udforsket borgmester Bendix Schow og den enevældige kongemagts styring af opinionen i en vanskelig tid.	2016	62
Brev fra Jep og Doris	Civilingeniør og bachelor i historie Jens Rasmussen har transskriberet dette hidtil upublicerede brev fra kaptajnsfruen Dorothea Nissen og hendes mand kaptajn Jep Nissen, som de skrev hjem fra Amoy i 1865. Jens Rasmussen er selv en efterkommer af Dorothea Nissens søster.	2016	44
Brillantbroche og sølvtøj	Kurt Seifert stiller i sin artikel interessante spørgsmål	2023	43

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
	om de nationale holdninger hos byens berømte mænd, skibsreder Jørgen Bruhn og sønnen kaptajn Bruhn, i de slesvigske kriges år.		
Byens maritime historie i model-form	Modelskibsbygger og ingeniør Karl Lildholdt fra Løjt fortæller om sin maritime slægt, sit engagement i byens søfartsmuseum og om arbejdet med skibsmodellerne.	2021	6
Café Bonnich - et konditori i Aabenraa.	Projektkoordinator Lisbeth Skjernov fortæller historien om Café Bonnich, der var landets næstældste konditori, og som vil blive genopført i Købstadsmuseet Den Gamle By i Århus.	2009	31
Christian Hansen Møller, Skovgård og den danske bevægelse i Aabenraa fra 1850'erne til 1888	Historiker og forhenværende leder af Studieafdelingen og Arkivet ved Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig dr. phil. Lars N. Henningsen har skrevet en artikel om en af den danske bevægelse i Nordslesvigs tidlige, men lidt oversete foregangsmænd.	2020	6
Da Gestapo hentede den forkerte farver Jacobsen	Den 26. maj 1944 tidligt om morgenen bankede Gestapo på døren til Farver Jacobsen i Ramsherred 47a, men noget gik galt. Bendt Jacobsen fortæller om forviklingen, der førte til, at Farver Jacobsen kom til Sverige. Bendt Jacobsen er født 1933, som den fjerde og sidste farver i Jacobsen familien.2013	2013	60
Danmarks yngste brugsuddeler	Berit Jessen fortæller om sin farfar, brugsuddeler Hans Peter Jessen, og hans virke i Aabenraa	2019	6
Dannebrog contra Hagekors	Mindesmærket ved Sct. Nicolai kirke blev indviet i 1923 i den nationale forsonings tegn. I 1930'erne blev det scene for slemme konfrontationer, som her rulles op af historiker, dr. phil. Lars N. Henningsen.	2022	70
Dannebrogs første by: Aabenraa	Historiker Lars Henningsen går bag fortællingen om, at det var til Aabenraa, Valdemar Sejr førte Dannebrog, efter det faldt ned under slaget ved Lyndanisse i 1219.	2019	12
Dansk-tysk strid skjult under kirkegulvet	Forhenværende leder af Studieafdelingen ved Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig, dr. phil. Lars N. Henningsen fortæller om et interessant fund i Sct. Jørgens Kirke og dets nationale betydning.	2016	40
De første officielle lodser i Aabenraa i tiden frem til 1900	Erika Knudsen, født Mailund fortæller om de første officielle lodser i Aabenraa, som var blandt hendes og hendes mands forfædre.	2018	66
De glemte kager		2011	65
Det gamle rådhus i Aabenraa	Vi har ikke nogen billeder af det gamle rådhus, der blev nedrevet i forbindelse med opførelsen af arkitekt CL Hansens rådhus 1828-30. Mag. art. Jørgen Witte har fundet og redigeret en række avisartikler om det oprindelige rådhus, skrevet af lokalhistoriker Thomas Ries (1855-1923).	2007	6
En apotekers politiske bekendelser 1.	I 1851 flyttede A.H.H. Worsaae til Aabenraa, hvor han grundlagde Svaneapoteket. Han var også meget nationalt engageret på den danske side og tillige en	2007	47

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
	skarp iagttager. I 1876 nedfældede han disse iagttagelser i sine erindringer om tiden i Aabenraa fra 1851 til 1872. Kim Furdal har redigeret et uddrag af det store håndskrevne manuskript, hvis første del bringes her.		
En apotekers politiske bekendelser 2	I apoteker H.H. Worsaaes erindringer er vi nu kommet til eftersommeren 1863, hvor det for alvor trækker op til krig mellem Danmark og de to europæiske stormagter Preussen og Østrig. Worsaae fortæller om skæbneåret 1864, som det så ud fra Aabenraa for byens danske apoteker. Første del af erindringerne blev bragt i årbogen for 2007.	2008	36
En bødkers liv. Bødkermester Hans Christian Tögesens erindringer	Bødkermester Hans Christian Tögesen (1841-1921) drev <i>fra</i> 1865 til 1918 et bødkerværksted i Nørretorv 10. Inden han døde nedskrev han sine erindringer om sit og farens liv som bødkere i Aabenraa. Teksten er oversat fra tysk af Erik Skifter Andersen.	2010	11
En fynbo kom til Sønderjylland i 1955 - og blev hængende	Pensioneret ingeniør og maritim ildsjæl Gunnar Pedersen, årgang 1930 skriver om sin ungdom som "tyskerhader" og sit møde med Sønderjylland, mindretallene og det danske flertal.	2017	34
En lystbådehavn bliver til	Pensioneret ingeniør og maritim ildsjæl Gunnar Pedersen fortæller om sin rolle i etableringen af Aabenraas lystbådehavn.	2019	22
En Royal Air Force-navigatør genser Aabenraa	Forhenværende Britisk Konsul Carlo Daus-Petersen fortæller om en dramatisk landing ved Rise i maj 1942 og om den overlevende navigatørs besøg i Aabenraa 40 år senere.	2019	50
En sejltur til Barsø under krigen 1864	Civilingeniør og bachelor i historie Jens Rasmussen har transskriberet Hans Bruhns oprindelige historie om hans tur til Barsø sammen med de øverstkommanderende for den tyske hær under krigen 1864.	2016	56
En Aabenraa-turistguide 1847	Historiker og dr. phil. Lars N. Henningsen har oversat den ældste turistguide til Aabenraa som her introduceres og publiceres.	2021	48
Englandskrigenes kystbatterier i Aabenraa	På baggrund af nye arkivalske fund skildrer bankmand, lokalhistoriker og forfatter Erik Housted historien om de to kystbatterier, som blev anlagt i Aabenraa i 1807/1808.	2015	18
Erik Jessen - en rigtig Aabenraa-dreng	De tre sønner, Hans, Jørgen og Anders, beretter om deres far, forhenværende borgmester i Aabenraa og amtsborgmester i Sønderjylland, Erik Jessen.	2017	88
Erindringer fra Aabenraa Sejl Club i 1950'erne	Aabenraa-dreng Gorm Kunø fortæller om sine tidlige maritime oplevelser i Aabenraa.	2020	52
Erindringer om Prima Kulimport & Skibsfart A/S, Aabenraa	I artiklen fortæller Erika Knudsen om firmaet Prima historie. Hun er datter af Peter Mailund, hvis virke i firmaet strakte sig over årene 1922 til 1946. Prima blev udviklet til en betydelig virksomhed, en	2014	32

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
	væsentlig faktor i Aabenraa, som rakte langt ud over regionen og var samtidig en vigtig del af forfatterens barndom.		
Et heltkapel i Aabenraa 1916	Forhenværende leder af Studiefdelingen ved Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig, dr. phil. Lars N. Henningsen fortæller om de kuldsejlede planer om et heltkapel for de tyske faldne under 1. Verdenskrig.	2016	54
Et tidsbillede. Helga Nielsens erindringer om livet i Aabenraa for 70-80 år siden	Aabenraa-pigen Helga Nielsen, årgang 1924, beretter om sin barndom i mellemkrigstidens Aabenraa og tiden under og umiddelbart efter 2. Verdenskrig, hvor hun blandt andet tog sig af krigsflygtninge i Hamborg. Pennen er ført af journalist Sven-Erik Ravn.	2017	6
Fanny Enge	I 1881 døde Fanny Enge i en alder af 76 år som ugift vaskekone i Persillegade. Mag.art. Jørgen Witte tegner et portræt af den myte-omblæste vaskekone, der ligger begravet på Aabenraa Kirkegård.	2010	29
Fra Auroras Kanonlaug til Kronprinsens Kanonbatteri	Pensioneret ingeniør og maritim ildsjæl Gunnar Pedersen fortæller om sit arbejde med udviklingen af kanonprojekter i Aabenraa.	2019	30
Fra den gamle Nygade	Fhv. sognepræst i Gelsted, Erik Jakob Petersen, fortæller om huse og mennesker i Nygade. Historier fra Bybakken bragte i 2011 første del af hans erindringer under overskriften - "en kalejdoskopisk fortælling".	2012	57
Fra kalkbrænderi til tømmerhandel - træk af Cimbria's historie frem til ca. 1925	Arkivar Leif Hansen Nielsen beretter hvordan skibskaptajn i. C. Overbeck i 1874 oprettede en tømmerhandel og et kalkbrænderi i Aabenraa. Han følger derpå virksomhedens tidlige historie frem til Genforeningen.	2009	21
Fra Kirkepladsen til Forstallé -Aabenraas gamle og ny kirkegård	Ligesom andre gamle købstæder fik Aabenraa fra sidst i 1700-årene problemer med begravelse af sine døde. Tiden var løbet fra begravelser inde i Sct. Nicolai kirke, og kirkegården udenfor var overfyldt. Men det var ikke let at bryde med gamle traditioner og blive enige om anlæggelse af en ny kirkegård. Artiklen fortæller forhistorien bag Aabenraas nuværende kirkegård, som blev indviet i 1826.	2014	16
Fra pen og blæk til moderne tider. Af Preben Jakobsens erindringer	Journalist Sven-Erik Ravn har interviewet pensioneret bankmand Preben Jakobsen om hans liv med fokus på karrieren i Aabenraa Sparekasse.	2018	58
Franciska Clausens Aabenraa-billede 1920	Lars N. Henningsen og Inge Lise Mogensen Bech fremdrager det Aabenraa-billede, som Franciska Clausen i 1920 skabte til en turistfører udgivet af Aabenraa Turistforening. Billedet er det første design- og plakativærk, som Franciska Clausen fik udgivet.	2023	8
Gentlemanpiraterne fra Mirsbugten	Frederik Lynge Vognsen fortæller den bloddryppende historie om kinesiske piraters kapring	2023	12

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
	af Aabenraadamperen GUSTAV DIEDERICHSEN i 1933.		
Günther Hansen – et liv med billeder	Gymnasidelektor Elisabeth Hertzum portrætterer den lokale Aabenraa-kunstner, Hans Günther Hansen, der gennem en menneskealder har været et kendt ansigt i byen.	2021	41
Han tog skraldet i 32 år	Journalist Svend-Erik Ravn har interviewet den pensionerede skraldemand Svend Aage Andresen, bedre kendt som Fidde, om hans mangeårige arbejde hos Meldgaard.	2020	40
Handel med øl og brændevin i Aabenraa 1707-1710 - og kan vi vide noget om, hvordan øllet smagte.	Tidligere landsarkivar Hans H. Worsøe fortæller om kampen om privilegiet til ølbrygning og salg af øl i begyndelsen af 1700-tallet. Som en sløjfe på historien om det historiske øl omtaler han en moderne analyse af Aabenraa-humlens smagsstoffer.	2009	6
Handelslivet kræver dristighed og vovemod... men vi skal kunne sove roligt om natten! Købmandsgården Søndergade 24 og købmændene	På baggrund af skriftlige kilder og egne erfaringer fortæller forhenværende direktør Carlo Daus-Petersen om handelsvirksomheden i Søndergade 24 og om de købmænd, der havde deres virke i ejendommen fra 1885 til 1993.	2016	6
Hans Bruhns erindringer - et supplement	Kaptajn Hans Bruhns erindringer er blandt de mest spændende beretninger om Aabenraa-søfartens historie. De blev første gang trykt i 1957 og genudgivet i 2008 med fornyet interesse til følge. Det er dog ikke det hele, der er kommet med, blandt andet dette uddrag, som er meddelt af museumsinspektør Mikkel Leth Jespersen.	2014	56
Hans Lembrecht Madsen – En billedhugger i Aabenraa	Byens kendte billedhugger beretter om sin uddannelse og kunstneriske udvikling og 50 års skulpturarbejde.	2022	48
Har man sagt slagter, har man samtidig sagt Johansen	Journalist Knud Barfod har interviewet slagtermester Hans Henrik Johansen om familieslagteriets 100-årige historie.	2019	67
Haus Lensnack og familien Jebsen	Historiker og arkivar ved Jebsen & Jessen Historical Archives, Ruth Clausen, skriver om familien Jebsens villa Haus Lensnack og de personer, der var forbundet med husets opførelse og bevaring.	2021	53
Havnearbejderstrejken 1982/1983 - en personlig beretning	Carlo Daus-Petersen, som var formand for havnens arbejdsgivere, fortæller om havnearbejderstrejken 1982/1983 med særligt fokus på hændelsesforløbet på Aabenraa Havn.	2017	6
Hvor lå den ældste kirke i Aabenraa?	Opneraas Kirke blev bygget i Humlehaven i midten af 1200-tallet, men den præcise placering har ikke været kendt. Mag. art. Jørgen Witte har fundet fotos fra byggeriet af fjernvarmecentralen i 1957, der peger på en beliggenhed lige bag ved Skibbrogade 7.	2014	6

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
I købmandslære hos W.P. Schmidt	Arbejdsdagen var lang og man kom tidligt i seng, men L.C. Duborg glemte aldrig sin læretid i W.P. Schmidts købmandsgård i årene omkring Genforeningen. Fra Willy Schmidt har redaktionen modtaget hans erindringer skrevet i 1981.	2013	27
I regn og slud æ Jydske skal ud	Leif Gerhard Nissen fortæller om sin tid som avisbud i Aabenraa i 1950'erne.	2019	60
Jerngitrene som forsvandt	Historiker dr. phil. Lars N. Henningsen fortæller om de gamle jerngitre, der engang prægede Aabenraa Kirkegård, men som ikke er der mere.	2021	28
Johann Nielsen Jebsen. Møller og købmand i Aabenraa	Kurt Seifert har gravet historien frem om en entreprenant mel-, smør- og margarinehandler, som efter omtumlede år på Nymølle og i Nørreport i Aabenraa endte som succesrig kvaksalver i bl.a. Schweiz og Flensborg.	2022	26
Johnny Jebsen. Et essay om min søgen efter dobbeltagenten og hans rødder i Aabenraa	Kurt Seifert fortæller den dramatiske historie om dobbeltagenten Johnny Jebsen og hans ophav i Aabenraa.	2018	70
Jørgensgård - kvarteret mellem kejsertid og genforening	Historiker og pensioneret afdelingsleder på Studiefdelingen ved Dansk Centralbibliotek i Sydslesvig, Lars N. Henningsen fortæller om Jørgensgård - kvarteret med fokus på kejsertiden.	2018	28
Kampen om Sydhavn	Ingeniør og maritim ildsjæl Gunnar Pedersen beretter om foreningen Sydhavns Venner og dens kamp for et maritimt åndehul på havnen i Aabenraa.	2020	60
Karrieren vandt over frygten for at bo i en by med en regn af bomber	Artiklen er pensioneret revisor Christian Conradsens (f. 1917) beretning til journalist Sven-Erik Ravn om sin tid i Berlin i de sidste år af 2. Verdenskrigs rasen samt minder fra barndommen i Aabenraa.	2017	80
Kejsertidens spor	Tidligere byrådsmedlem for Slesvigsk Parti og forhenværende næstformand i Bund Deutscher Nordschleswiger, Kurt Seifert har set nærmere på bygningskulturarven fra kejsertidens Aabenraa.	2020	22
Kolstrup Boligforening 1952-54	Uddrag af bestyrelsesformand Christian Brodersens dagbogsberetning. Pensioneret forretningsfører i Kolstrup Boligforening Orla Jensen bringer uddrag af nu afdøde formand Christian Brodersens dagbog om den daglige administration og ledelse af Kolstrup Boligforening fra perioden 1952 til 1954.	2014	38
Kongebesøg: Frederik 6. og Christian 8. i Aabenraa	Når kongerne Frederik 6. og Christian 8. besøgte Aabenraa, gik det forskelligt for sig. Der var tørre besøg og også opulente måltider. Lars N. Henningsen inviterer med til bords.	2023	56
Krigene 1848-50 og 1864 og mindesmærkerne på Aabenraa kirkegård	Historien bag de to store mindesmærker opsat fra henholdsvis dansk og tysk side efter de slesvigske krige er hidtil aldrig blevet belyst. Det er denne	2014	21

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
	historie, som her fortælles med udgangspunkt i grundige kildestudier.		
“Ligger Danmark i Aabenraa, eller er I naboer?”. Kaptajn Chris-toffer Conrad Fischers beretning fra Rio de Janeiro og New Or-leans 1839/40	Museumsinspektør Mikkel Leth Jespersen har transkriberet og oversat denne i Aabenraa så berømte beretning fra sejlskibenes storhedstid.	2016	30
Luftkamp over Rise 8. januar 1943	Pensioneret statsskovrider i Aabenraa Skovdistrikt Erik B. Nielsen fortæller historien om et Air Force Lancaster fly, som blev ramt og styrtede ned i Søst skov.	2019	40
Luftkamp over Aabenraa Fjord	Natten til den 18. august 1943 udspandt sig et luftslag over Sønderjylland, hvor tre britiske bombefly blev skudt ned på vej hjem fra et bombetogt i Nordtyskland. Den ene Lancaster JA 691 blev skudt ned over Aabenraa Fjord. Hans Jürgen Nissen har set nærmere på de dramatiske begivenheder og de militærteknologiske forudsætninger.	2013	53
Læsekredsen de 22	Bente Staugaard fremdrager historien om en snart 100 årig læsekreds, hvor medlemmer gennem årene har droppet titlerne, men holdt fast i traditionerne.	2023	71
Mindeord over Svend Nielsen (1949-2023)	Charlotte Helt Brunsgaard skriver på vegne af bestyrelsen mindeord over foreningens tidligere formand.	2023	6
Meldgaard fra Aabenraa - Dagrenovation med miljø i højsædet	Journalist Svend-Erik Ravn har interviewet direktør Henrik Meldgaard om det store miljøvenlige renovationsfirma fra Aabenraa, som har fået vokseværk.	2020	46
Mellem himmel og jord. Historien om de 600 døde ombord på CECILIE i 1863	I 1863 ankom CECILIE fort af kaptajn Schmidt til Hong Kong med en last med 600 døde kinesere. Cand.mag. Petur Petersen Dall fortæller historien om den specielle last.	2010	6
Mester Sørensen og den forsølvede kasket	Journalist Knud Barfod har interviewet slagtermester Egon Sørensen om hans 33 år på Aabenraa Andels Svineslagteri på Kilen.	2019	74
Min tid på Værket	Pensioneret ingeniør og maritim ildsjæl Gunnar Pedersen fortæller om sine 10 år på Sønderjyllands Højspændingsværk og den store betydning, denne tid fik for ham.	2018	42
Mine erindringer om Aabenraa Motorfabrik	Forhenværende direktør og indehaver af Aabenraa Motorfabrik, Heinrich Callesen, skriver om sin virksomhed, der i tre generationer var i Callesen-familiens eje.	2017	66
Nygade – en kalejdoskopisk fortælling	Lyden af en propeldreven flyvemaskine er indgangen til fhv. sognepræst i Gelsted, Erik Jakob Petersens erindringer om sin barndom i Nygade under besættelsen.	2011	41

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
På valsen med Carl F. Rosenvold	Tillæg til årsskiftet 2016	2016	
Rent, sundt og velsmagende øl - Apenrader Aktie-Bryggeri-Selskab	Det var på baggrund at en trængt økonomisk situation i Aabenraa, at en gruppe borgere i byen stiftede Apenrader Actien-Brauerei-Gesellschaft i 1888. Arkivar ph.d. Leif Hansen Nielsen, Landsarkivet for Sønderjylland, tegner et portræt af bryggeriet med de store faglige og økonomiske ambitioner.	2008	6
Resolutionen i Aabenraa november 1918	Den 4. november 1918 brød revolutionen løs i Kiel, da marinesoldaterne rejste det røde flag og oprettede et soldaterråd. Få dage senere bredte revolutionen sig også til Aabenraa med oprettelse af arbejder- og soldaterråd. Som formand for arbejdderrådet i Aabenraa var murer Wilhelm Ewald i orkanens øje fra den første dag. Et par år efter Genforeningen skrev han sine erindringer om revolutionen i Aabenraa, som her gengives i dansk oversættelse ved Carlo Daus-Petersen og en indledning ved museumsinspektør Kim Furdal	2012	6
Restaurant Hjørnet	Erik Skifter Andersen skriver om den legendariske restaurant i Nørreport og datidens Bierstunde, hvor byens borgerskab og andet godtfolk drøftede småt og stort af betydning for dem selv og byen.	2022	36
Robert Petersen fortæller	Robert Petersen voksede op som søn af skipper og senere skibsværftsejer Albert Petersen og blev senere hen driftsleder og ejer af Aabenraa Værft A/S. Artiklen er et referat af museumsinspektør Mikkel Leth Jespersens samtale med Robert Petersen, der fandt sted på søfartsmuseet i Aabenraa den 26. oktober 2011.	2013	63
Rådhusgade i Aabenraa. Resterne af et by-projekt	Markedspladsen ved Madevej er den nyeste af byens pladser, der blev skabt i slutningen af 1800-tallet ved opførelsen af en række centrale offentlige bygninger øst for bybakken. Overinspektør Peter Dragsbo	2007	20
Set fra trappestenen - flere små glimt fra drengetiden i 1940-47	Forhenværende sognepræst Erik Jakob Petersen fortæller om sine erindringer fra 1940'erne. Beskrivelsen er en fortsættelse af to tidligere artikler i <i>Historier fra bybakken</i> . Den første, "Nygade - en kalejdoskopisk fortælling", kom i 2011 - udgaven, og den anden, "Fra den gamle Nygade", kom i 2012 - udgaven.	2015	46
Sikke noget tølperagtigt pladder!	Kurt Seifert og Carlo Daus-Petersen har skrevet en artikel om lektor Jens Wilhelm Klinkby, som var mere end en distræt og utraditionel lærer.	2021	15
Skibsreder Michael Jebsen, Aabenraa (1835-1899)	Skibsreder Michael Jebsens liv afspejler de forskellige virkninger af globaliseringen i anden halvdel af 1800-tallet. Det er en af konklusionerne på Dr. Bert Beckers foredrag på Museum Sønderjylland,	2013	6

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
	Kulturhistorie Aabenraa, den 18. juni 2013, der tager afsæt i hans bog "Michael Jebsen 1835-1899, Reeder und Politiker", som udkom tidligere på året Redaktionen har fået lov til at bringe hans foredrag. Artiklen er oversat af Carlo Daus-Petersen og Immo Doege.		
Skifter Bil – en sønderjysk Volvo - forhandlers historie	Erik Skifter Andersen fortæller om den omfattende bilforretning, hans far grundlagde, han selv førte videre, og som endnu eksisterer under nye ejere.	2021	66
Spindegården i Aabenraa - et ganske særligt erhvervseventyr	Journalist Bente Staugaard har interviewet væveren Hanne Vedel om et livslangt arbejde i kunsten og kunsthåndværkets tjeneste.	2022	42
Stolly leverede sodavand til festlig indvielse af gågaden	Bente Staugaard har interviewet Rita Nyeman, som drev Aabenraa Mineralvandsfabrik sammen med sin Hans Jacob Nyeman frem til fabrikkens ophør i 1973.	2023	21
Trange Kår. Livet i "Æ Stenbarakke" i Aabenraa under og efter anden verdenskrig	Pensioneret ingeniør Manfred Federau fortæller om sin opvækst under beskedne kår i 1940'ernes Aabenraa.	2015	30
Tyske flygtninge i Aabenraa 1945-1947	I krigens sidste dage kom Ca. 6.500 tyske flygtninge til Aabenraa, der blev drevet fremad af de fremrykkende sovjetiske styrker Arkivar Leif Hansen Nielsen, der har arbejdet med de tyske flygtnings historie Sønderjylland, fortæller her om indkvarteringen af flygtninge i byen og de mange dødsfald blandt flygtingene	2011	49
Um i æ' Foort o' tebach ægen	Tidl. billedkunstlærer Leif Gerhard Nissen fortæller om Wollesgyde-kvarteret i sin barndom i 1940'erne før nutidens sanering og byfornyelse.	2022	6
Ungdomsminder fra 1848	Artiklen er et genoptryk af major C. Gamborgs erindringer fra 1848. De har tidligere været bragt som føljeton i tidsskriftet <i>Vort Forsvar</i> årgang 1891, som ikke længere er tilgængeligt på almindelige folkebiblioteker. Transskriptionen er foretaget af Carlo Daus-Petersen.	2015	56
Aabenraa Automobilselskab A/S	I 2006 valgte bestyrelsen for Aabenraa Automobil-selskab i Aabenraa at sælge rutebilstationen, og dermed sluttede et stykke erhvervshistorie i Aabenraa. Erik Skifter Andersen fortæller om rutebilselskabet, der startede i 1925 for at sikre forbindelsen mellem byen og dens opland.	2008	20
Aabenraa Byhistoriske Forening 60 år	Tidligere formand for Aabenraa Byhistoriske Forening Carlo Daus-Petersen fortalte om foreningens 60-års historie til Historisk Aften i november 2019. Her bringes hans manuskript.	2020	67
Aabenraa Karrosserifabrik - fra start til slut	Finn Hove, som var direktør på Aabenraa Karrosserifabrik fra 1986 til 1990, fortæller om Aabenraa Karrosserifabriks historie.	2017	52

Historier fra Bybakken

Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
Aabenraa og englandskrigene	Englandskrigene ramte skibsfarten og dermed Aabenraa hårdt. Museumsinspektør Mikkel Leth Jespersen har set på Englandskrigenes konsekvenser for Aabenraa. Det er bl.a. historien om to kanonbatterier og kanonbåden "Caroline".	2011	24
Aabenraa på revolutions-tiden - Inficeret af Pariserluft?	Der udbrød uroligheder i Aabenraa i 1790. Amtmanden mente, at protesterne var "inficeret" af luften fra den franske revolution. Var det en begrundet påstand? Var der grobund for revolutionstanker i datidens Aabenraa? Historiker dr. phil. Lars Henningsen har undersøgt sagen.	2015	6
Aabenraa Toldbod: Winstруп, Vestindien og Wilhelm Lund.	Konstitueret overinspektør Stefanie Robl skriver om toldboden i Aabenraa, der blev opført 1854 efter tegninger af arkitekt L. A. Winstруп. Toldboden var også udgangspunkt for Wilhelm Lunds succesrige karriere som reder.	2009	15
Aabenraa øl		2011	64
Aabenraa, med en tysk soldats øjne i 1864	Historiker og enhedsleder ved Museum Sønderjylland Carsten Porskrog Rasmussen fortæller om et hjemvendt maleri af Aabenraa, malet af en tysk soldat i 1864.	2018	6
Aabenraas første byplanlægning	I 1938 fik Danmark en skelsættende byplanlov, men på dette tidspunkt havde de sønderjyske købstæder for længst erfaringer med byplanlægning. Overinspektør Kim Furdal, Museum Sønderjylland - ISL, har set på en af de første byplaner i Aabenraa.	2008	14
Aabenraas sidste markedsdage 1920-1952	For blot lidt over 100 år siden var det ikke noget særsyn med kreaturer, heste, grise og gæs i byens gader, når det var markedsdage. Overinspektør Kim Furdal, Museum Sønderjylland, ISL — Lokalhistorie, har set nærmere på nedlæggelsen af de traditionsrige markeder i Aabenraa.	2007	24
Aabenraas sidste værft	2007 lukkede Aabenraa Værft, og dermed en epoke i Aabenraas industrihistorie. Overinspektør Asser Amdisen, Aabenraa Museum - Kulturhistorie Aabenraa, fortæller historien om en god idé, en entreprenant iværksætter, og et skibsværft i til tider høj bølgegang.	2007	40
Aabenraa under vand!	I dag har kommunen iværksat omfattende initiativer for at modvirke truslen fra voldsomme regnskyl og stigende vandstand. Også tidligere blev byen ramt af oversvømmelser. Arkivar, ph.d. Leif Hansen Nielsen har studeret de mange gange mellem 1872 og 1995, da man virkelig fik våde fødder i byen.	2022	54
Aaben Havn 2023	Executive Assistant Camilla Refshauge Hansen fra Aabenraa Havn fortæller om havnen og den store fest, som i strålende vejr trak omkring 12.000 gæster til at besøge havnen.	2023	76

Historier fra Bybakken
Indholdsfortegnelse alfabetisk for årene 2007-2023

Titel	Indhold	Årstal	Side
-------	---------	--------	------